

# La Bible : un livre, une bibliothèque, une histoire

## 1 – L'origine du mot "Bible"

Le mot "Bible" vient du grec *bibliòn*, "biblion", "papier à écrire, livre", un terme qui dérive à son tour de Byblos, nom grec du port phénicien antique Gebal[1], situé au nord de l'actuelle Beyrouth, au Liban. On y traitait le papyrus (b...bloj, "biblos": écorce intérieure ou moelle du papyrus) avant de l'exporter vers la Grèce.

Le grec nomme en fait la Bible *tf bibl...a*, c'est à dire "les livres", et c'est ce pluriel grec qui va donner au moyen âge le féminin singulier latin *biblia* d'où vient notre français "bible"...

Au début du deuxième siècle, les chrétiens adoptèrent le cahier à pages (codex), beaucoup plus pratique pour la lecture privée que le rouleau qu'utilisaient les Juifs dans les synagogues lors des lectures publiques des Ecritures. La Bible impose dès lors à tout jamais sa forme comme livre ; ce faisant elle est le modèle de tout livre à venir[2].

## 2 – Une bibliothèque

Nous avons vu que le grec appelle la Bible " *tf bibl...a* ", c'est à dire en fait "les livres". Ce pluriel rend mieux compte de son contenu qui est souvent comparé à une bibliothèque (du grec *biblio – q»kh*, "case pour un livre, dépôt de livres"). De fait la Bible est composée d'un grand nombre de livres différents, écrits par des auteurs différents, à des époques différentes... La rédaction de l'ensemble s'étale sur plus de mille ans... d'où la complexité de son étude.

[1] Cf 1R 5,18 où ses habitants sont appelés "les Giblites"; Ez 27,9.

[2] PAUL A., *La Bible* (Coll. "Repères pratiques, Paris 1995) p. 4.